



Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Тридцать седьмая сессия

Доха, 26 ноября – 1 декабря 2012 года

Пункт 7 повестки дня

Исследования и систематическое наблюдение

Исследования и систематическое наблюдение

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению заявления, сделанные на его тридцать шестой сессии представителями Всемирной метеорологической организации (ВМО), Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) и Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), а также заявления, сделанные на его тридцать седьмой сессии представителями ВМО и Комитета по спутниковым наблюдениям Земли (КЕОС).

2. ВОКНТА приветствовал план Руководящего комитета ГСНК и секретариата, касающийся подготовки на основе широких консультаций соответствующими партнерами к началу 2015 года третьего доклада об адекватности глобальных систем наблюдения за климатом¹, и к 2016 году новый план ввода в действие глобальной системы наблюдения за климатом, которая, в частности, будет оказывать поддержку Конвенции². ВОКНТА предложил секретариату ГСНК представить третий доклад об адекватности в 2015 году к его сорок третьей сессии, а окончательный план ввода в действие в 2016 году к его сорок пятой сессии. ВОКНТА призвал секретариат ГСНК представить проект нового плана ввода в действие к его сорок третьей сессии в 2015 году.

3. ВОКНТА отметил, что секретариат ГСНК будет учитывать при подготовке третьего доклада об адекватности, среди прочего, пятый доклад об оценке РККОООН.

¹ Доклад об адекватности глобальных систем наблюдения за климатом был подготовлен в 1998 году, после чего в 2003 году был подготовлен второй такой доклад; они размещены по адресу: <<http://www.wmo.int/pages/prog/gcos/Publications/gcos-48.pdf>> и <http://www.wmo.int/pages/prog/gcos/Publications/gcos-82_2AR.pdf>.

² Резюме *Плана ввода в действие глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РККОООН*, подготовленного в 2004 году, см. в документе FCCC/SBSTA/2004/MISC.16. Резюме обновленного плана 2010 года см. в документе FCCC/SBSTA/2010/MISC.9.

4. ВОКНТА отметил важность систематического наблюдения для оценок уязвимости и в целях адаптации с уделением особого внимания развивающимся странам. Он призвал Стороны содействовать выявлению новых потребностей в систематическом наблюдении в контексте Конвенции в поддержку деятельности, упомянутой выше в пункте 2.
5. ВОКНТА приветствовал мероприятия, осуществленные секретариатом ГСНК в поддержку усилий по удовлетворению потребностей в наблюдении за климатом, включая подготовку "спутникового" добавления³ к обновленному плану ввода в действие ГСНК.
6. ВОКНТА выразил свою благодарность ГСНК за обновленную информацию о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, представляющими данные глобальных наблюдений в рамках своих скоординированных ответных мер по удовлетворению соответствующих потребностей Конвенции⁴. Он отметил важность непрерывных и устойчивых спутниковых наблюдений на долгосрочной основе, а также роль ГСНК в поощрении полного и открытого обмена данными в поддержку работы по Конвенции. Он предложил ГСНК представить к ВОКНТА 41 обновленный доклад о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, представляющими данные глобальных наблюдений в рамках своих скоординированных ответных мер по удовлетворению соответствующих потребностей Конвенции.
7. ВОКНТА приветствовал региональные инициативы секретариата ГСНК⁵. Он предложил секретариату ГСНК расширить охват данных инициатив⁶ и призвал Стороны, имеющие такую возможность, оказать поддержку данным усилиям.
8. ВОКНТА принял к сведению доклад о прогрессе, достигнутом в разработке методологий, стандартов и протоколов для связанных с климатом наблюдений за сушей и по смежным вопросам, который был представлен секретариатом ГСНК от имени Глобальной системы наблюдения за сушей⁷. ВОКНТА подчеркнул важность таких докладов для его работы.
9. ВОКНТА выразил свою благодарность спонсорам ГСНК⁸ за поддержку, оказываемую ими программе ГСНК на протяжении последних 20 лет, и призвал их продолжить оказывать такую поддержку. Он приветствовал инициативу спонсоров ГСНК по проведению обзора ГСНК и предложил спонсорам информировать ВОКНТА через ВМО об итогах данного обзора.

³ Полное название "спутникового" добавления: *Systematic Observation Requirements for Satellite-based Data Products for Climate*. Этот доклад содержит дополнительные данные о спутниковом компоненте понятия обновленного плана ввода в действие ГСНК 2010 года. Полный доклад размещен по адресу: <<http://www.wmo.int/pages/prog/gcos/Publications/gcos-154.pdf>>.

⁴ FCCC/SBSTA/2012/MISC.14.

⁵ Последние региональные инициативы секретариата ГСНК касаются Африки, Южной Америки, как это указано секретариатом ГСНК в его представлении ВОКНТА (FCCC/SBSTA/2012/MISC.4).

⁶ Например, на Азиатско-Тихоокеанский регион и регион Карибского бассейна.

⁷ FCCC/SBSTA/2012/MISC.15.

⁸ Спонсорами ГСНК являются: ВМО, Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Международный совет по науке.

10. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению представленную ВМО информацию⁹ об итогах внеочередной сессии Всемирного метеорологического конгресса, состоявшейся в Женеве, Швейцария, 29–31 октября 2012 года, касающихся создания Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания¹⁰. Он предложил ВМО представить на ВОКНТА 39 информацию об итогах первой сессии Межправительственного совета по климатическому обслуживанию, которая состоится в июле 2013 года. ВОКНТА рекомендовал проект выводов по этому вопросу для принятия Конференцией Сторон на ее восемнадцатой сессии (текст выводов см. в документе FCCC/SBSTA/2012/L.25/Add.1).

11. ВОКНТА напомнил выводы Вспомогательного органа по осуществлению на его двадцать четвертой сессии¹¹ и указал на необходимость продолжать уделять повышенное внимание в рамках своего рассмотрения исследованиям в ходе первого сессионного периода года и систематическому наблюдению в ходе второго сессионного периода года.

12. ВОКНТА приветствовал продолжение диалога по исследованиям в ходе ВОКНТА 36. Он выразил свою признательность представителям региональных и международных исследовательских программ и организаций, занимающихся исследованиями в области изменения климата, а также МГЭИК за их вклад в данный диалог¹². Он также выразил свою признательность Сторонам за обмен мнениями о своих исследовательских потребностях и приоритетах в контексте этого диалога¹³.

13. ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат к 25 марта 2013 года свои мнения по возможным вопросам для рассмотрения в рамках диалога по исследованиям в ходе ВОКНТА 38 и поручил секретариату обобщить эти представления в документе категории MISC.

14. ВОКНТА принял к сведению мнения, представленные Сторонами и содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.2 и Add.1 и 2.

15. ВОКНТА поручил секретариату организовать при условии наличия финансовых ресурсов рабочее совещание в ходе ВОКНТА 39 для рассмотрения информации о технических и научных аспектах экосистем, накапливающих большие объемы углерода, не охватываемых другими пунктами повестки дня в рамках Конвенции, таких как прибрежные морские экосистемы, в контексте широких усилий по предотвращению изменения климата и адаптации к нему.

16. ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат к 25 марта 2013 года свои мнения по содержанию данного рабочего совещания и поручил секретариату обобщить эти представления в документе категории MISC.

⁹ FCCC/SBSTA/2012/MISC.21.

¹⁰ См. <http://www.wmo.int/pages/gfcs/index_en.php>.

¹¹ FCCC/SBI/2006/11, пункт 109 а).

¹² Данная информация была изложена в представлениях, содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.3, и в представлениях, сделанных в ходе диалога по вопросам исследований. Информацию об исследовательских программах и организациях, которые приняли участие в диалоге по вопросам исследований, см. по адресу: <<http://unfccc.int/6896.php>>.

¹³ Эта информация была изложена в представлениях, содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2012/MISC.2 и Add.1 и 2, и в представлениях, сделанных в ходе диалога по исследованиям, см. по адресу: <<http://unfccc.int/6896.php>>.

17. ВОКНТА предложил Сторонам и региональным и международным исследовательским программам и организациям, занимающимся исследованиями в области изменения климата, представить информацию о технических и научных аспектах выбросов из источников, абсорбции поглотителями и накопителями всех парниковых газов, включая выбросы и абсорбцию экосистемами суши, такими как степи, саванны, тундры и торфяники, с целью выявления и количественного измерения влияния антропогенной деятельности. Данная информация могла бы стать одной из тем следующего диалога по исследованиям также с учетом представлений, полученных в соответствии с приведенным выше пунктом 13.

18. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом в соответствии с положениями, содержащимися выше в пункте 15.

19. ВОКНТА просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные пунктом 15 выше, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.
